

いよいよワールドカップがドイツで開催されます。世界の強豪チームが揃っているなか、頂点を目指してほしいのはもちろんだけれど、素晴らしい試合で私達を感動させてくれる事を願いここグアムから声援を送りましょう！



そして6月18日は父の日です。グアムで頑張っているたくさ~んのお父さんへ感謝の気持ちをこめて言いましょ。

### 日本人会会長 勝野 賢

2006年度日本人会の理事会は、新たに9名のフレッシュな新理事、監事が加わり、今回ご紹介する、総勢22名で5月より活動を始めました。各部の年間活動計画や年度予算も出揃い、理事会も活気あるメンバーで今年度のスタートをきったばかりです。

私も、会長と言う重責を任せられました。理事会のリーダーとして他のメンバーと共に、明るく、元気に会の運営にベストを尽くすつもりですので、会員の皆様よりのご支援、ご協力宜しくお願い致します。



### 文化部長 杉本 幸一

#### 文化部長 杉本 幸一

日本人会会員の皆様、ワタベウエディングの杉本幸一と申します。今回初めての理事となり併せて重責の文化部長に任命されました。若輩者で微力ながらも精一杯頑張る所存です。会員皆様からの熱いご支援ご協力をよろしく願い申し上げます。今回、2度目のグアムでの生活ですが、日本人会の活動を通じて会員の皆様同士の親睦交流や地域住民の皆様との文化交流の架け橋になるための活動を同士の大竹副部長、峰岸さん、今井さんと協力して進めてまいります。Never give up!



#### 文化部副部長 大竹 節子

日本人会の理事の依頼をお受けした時、さて、何が出来るかを考えました。私の場合、観光局(GVB)に勤務中は、20数年にわたって日本とグアムの観光促進そして橋渡しに努めてきました。各種のプロジェクトを通して楽しい思いも苦労もりましたが、色々な分野の日本人とそしてグアムの人達と知り合いになりました。貴重な体験を通して学ぶことが沢山あったと思います。日本人会の理事となりましたが、その立場を受けた以上、今までの経験を生かしながら私にとって二つの故郷である日本とグアムのささやかな親善の架け橋となれば幸いです。



#### 文化部 峰岸 睦子

3年目に入った。3年連続して青年部だと思込んでいたが、文化部になった。様々な日本文化を通じて、地域の人たちと広く交流していくという、日本とグアムとの架け橋になるお役目だ。日本には、数え切れないほどの伝統文化がある。外に持ち出せないものも多い。ボランティアの活動には限界があるが、それでも、日本人会の会員は、一生懸命に技に磨きをかけ、献身的に文化活動に参加しておられる。高度の技術をお持ちの方も多し。まだまだ眠っている人材があちこちに潜んでおられるのではないかと想像する。出来るだけそうした貴重な存在を掘り出して、文化部の活動に参画していただけるよう働きかけていきたいと思う。



#### 文化部 今井 裕子

昨年8月日本からグアムのコンチネンタル航空勤務となり9ヶ月となります。日焼けと態度の大きさは10年こちらにいるようだと言われております。昨年秋のお祭りに日本各地からのイベントに参加グループの方々をお世話させていただきました。日本人会とでございました。日本の文化、特に江戸時代の文化が大好きです。日本人会ではできるだけ皆様のご迷惑にならないよう一緒にまいりたいと思っておりますのでよろしくお願い致します。



### 教育部

#### 副会長、教育部長 高柳 健二

昨年1年間の教育部活動を通じて日本人会と学校とのつながりについて少しずつですが着実にわかってまいりました。オランダ、グアムを通過して7年の海外赴任生活になりますが、いままでは自分の周りのことしか頭にならなかったのですが、昨年一年の日本人会での経験によって、もう少し広い見地から海外で企業活動を行いながら在留邦人として生活することの意味合いを感じる事ができました。

今年度は副会長という任務も仰せつかりましたが、会長のリーダーシップに期待しつつ、しっかりとサポートしたいと思います。



#### 教育部副部長 前田 裕子

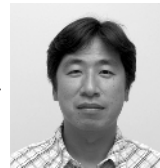
今年で3期目の理事、また同時に、3年目の教育部副部長を勤めさせていただく事になりました。日本人会の理事を引き受ける前は、日本人学校がどんなに多くの方から支えられているのか、充分わからずにおりました。グアムに住む日系の皆さんの「熱い思い」が、様々な面で、学校を、子供たちを支えて下さっているのだと痛感した2年です。自分にとっては、今年で任期最後の年になりますが、皆様の日本人学校に対する、ご理解、ご協力を一層深めていただけるような働きをしたいと思います。今年一年よろしくお願い致します。



### 渉外広報部

#### 渉外広報部長 今津 裕輔

理事として2期目となりました。昨年度同様、渉外広報部を担当させていただきます。『ラッテ』の発行とウェブサイト運営が主な活動となりますが、いずれも理事、事務局、編集委員の皆様をはじめ会員の皆様のご協力により成り立つ作業です。皆様のご指導、ご支援をいただきながら一所懸命頑張る所存です。どうぞよろしくお願い致します。



#### 渉外広報部副部長 安藤 潤

本年度、渉外広報副部長をさせていただくことになりましたサトックグアム支店の安藤と申します。諸先輩方にご指導いただき日本人会の更なる発展に微力ながら貢献できればと思っております。会報ラッテやHPの編集、作成において有益で楽しいものを作れるよう頑張ります。何卒宜しくお願い致します。





青年部

副会長、青年部長 ジョージ ジョンソン

2006年度理事として副会長・青年部長に任命されましたジョージ・ジョンソンです。今年も6月に考えております“おはようWalking”と、11月25日に行われるグアム一大イベント“日本人会秋祭り”の指揮をとらせていただきますが、ご存知の通り皆さんの多大なご協力あつての秋祭りです。今年も去年に負けない意気込みでグアムの人々に日本文化を味わう、見る、遊ぶで披露したいと思っています。副部長の下條、池端、逆瀬川の4人で頑張らせていただきますのでよろしくお願いいたします。



青年部 副部長 下條 由香

青年部の下條と申します。今年で理事二年目になりますが、昨年の活動の中でたくさんの方々にご協力を頂き、おはようビーチウォーキング（ビーチ清掃）・秋祭り等のイベントを大成功に終わらせる事が出来ました。今年度は、新理事さんを2名迎えての青年部です。会員の皆様のご理解・ご協力の上に成り立っている事を第一に考え、皆様への感謝を込めて精一杯がんばります！今年もみなさま、よろしくお願いいたします。



青年部 逆瀬川 豊

今回、2006年度の日本人会理事会青年部の理事を務めさせていただきます。WATAMI USA GUAM (TGI フライデーズ)の逆瀬川と申します。

昨年9月にグアムに配属されてまいりました。これまで日本人会の活動に参加させて頂いた中で、何か自分にもできることはないかと思ひ、今回理事にならせて頂きました。多くのことを、学び、吸収しながら、日本人会ならびにグアムの発展に微力ながらも貢献できればと思っています。何卒よろしくお願いいたします。



青年部 池端 茂徳

オーシャンジェットクラブの池端です。この度、新理事として、青年部を担当することになりました。初めての事だらけで、少し戸惑っておりますが、皆様のお役に立てればと思っております。青年部といえば、「秋祭り」という一大イベントが御座います。今年は楽しむ側から、楽しませる側になりプレッシャーもございますが、ジョージ部長、下條副部長のサポートをし、沢山の方々に楽しんで頂きたいと思ひます。何卒、宜しくお願いします。



会計部

会計部長 片山 彰

昨年に引き続きまして、2期目の日本人会理事として参加させていただきますラムラムツアーズの片山 彰です。担務につきましては、会計部とのことで、大役に身の引き締まる思いでございます。向き不向きから言えば、向いているとは決して言えませんが、これまでに担当されてきた先輩諸兄のご尽力を基盤として、更に会員の皆様の諸活動をサポートできる会計部を目指し、微力ながら取組んでいきたいと思ひます。皆様のご協力、ご支援をいただきますようお願い申し上げます。



会計部副部長 井上直之

日本人会への結びつきは1971年に設立された日本語補習校低学年に寸時入校して以来の事です。セントジョンスの中学校を卒業後、ハワイの高校・ミネソタの大学を卒業しニューヨーク・サンフランシスコの保険会社に勤務1997年にグアムに帰って来ました。この度、ご縁があり日本人会の理事を拝命致しました。日本人の両親を持ちますが日本語の能力は大変に低く果たして皆様のご期待に応える仕事ができるかどうか不安です。反面英語の方は充分に鍛えられており、与えられる仕事によっては充分皆様のお役に立つのではないかと申しております。日本社会の風俗・習慣を知るためにも日本人会の仕事をお手伝い出来る事は自分にとっても大きなプラスと考へ、日本人会の皆様のご支援・ご指導を戴き精一杯頑張っていく所存で居りますので宜しくお願い申し上げます。



総務部

総務部長 田中 哲男

昨年度は会計部長を務めさせていただきましたが本年度は総務部長を拝命いたしました。日本人会の1年間の活動を通して自分の微力を痛感いたしました。それにも懲りず本年度はまた新たな気持ちで、新会長、新副会長を補佐し、かつまた他の理事の方々および事務局の方々の潤滑油になればと思ひて頑張るつもりです。どうかご支援、ご協力をよろしくお願いいたします。



総務部副部長 菊地 弘典

この度、日本人会総務部副部長を拝命させて頂きましたマエダバシフィックコーポレーションの菊地弘典です。グアムに来てもうすぐ丸2年と成ります。その間、日本人会主催のイベントにも参加をさせて頂き、会の皆様の方々の結束・偉大さに驚かされている所でした。今自分自身がその中の一員と成り、会の発展の為に賛同出来る事に楽しみと喜びを持ち、縁の下の方たちとして部長始め事務局の皆様と会を盛り上げていければと思っております。今後共々よろしくお願いいたします。



商工部

商工部長 服部 善弘

商工部の部長を務めさせていただき服部です。今年度は、商工部発足の原点に立ち返り、「法人会員層及び地域法人組織層との親睦、啓蒙教育、地域貢献を図る」を基本として活動していく所存です。歴代の部長方が築いてこられた商工部を確固たるものとし、今後の日本人会およびグアム島発展のために貢献できるよう奮闘していく覚悟です。若輩者ではございますが、何卒ご指導のほどよろしくお願いいたします。



商工部副部長 田村 勝

会員の皆様には多くのご支援とご指導頂き心より感謝致しております、理事3年目のH I S田村です。過去2年間は渉外広報・青年部とさせて頂き今年度は商工部を担当させていただきます。今年度商工部は日本人会会員の皆さま並びに地域法人様との親睦作りに関心のある活動を目ざし微力ながら努力させて頂く所存です。よろしくお願いいたします。



商工部 青木 一美

この度初めて日本人会商工部の理事としてお世話になることになりました青木です。どうぞよろしくお願いいたします。

日本人会という、お祭りやゴルフ大会くらいしか参加していないような気がしますが、今度は理事として何をしたいかという立場になり、重責を感じております。

ただ、商工部には服部部長と田村副部長の強力なメンバーが先輩として活躍しておりますので、安心してついていきます。



監事

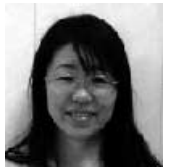
監事 鳥井 義惟

日本人会の監事をお引き受けしてから3年目になりました。マンネリに陥らないよう心して頑張りますので皆様のご協力を宜しくお願い申し上げます。



監事 タイタノ 若葉

2006年度監事を務めさせていただきます、デロイト監査法人のタイタノ若葉です。理事並びに事務局の皆様と一致団結し、会員の皆様へのより充実したサービスご提供のため最善を尽くしたいと思ひますので、どうぞご支援のほど宜しくお願いいたします。





## 第2回定例理事会議事録(未承認)

日時 2005年5月25日 12:30～

場所 ITCビル2階 コミュニティールーム「ラッテ」

出席者 (理事)19名 (傍聴)2名 (欠席)2名

### 議題

1. 前回議事録承認 勝野会長  
異議なく承認された。
2. 各部報告
  - (1) 教育部 高柳部長
    1. 学校理事会より報告 (5月16日開催)
      - (ア) 新理事会体制スタート。理事メンバーは以下のとおり (敬称略)。
      - ①理事長 勝野日本人会会長 ②副理事長 高柳日本人会教育部部長
      - ③常任理事 陣内学校総支配人 ④理事 前田日本人会教育部副部長
      - ⑤理事 吉崎全日制校長 ⑥理事 森本補習校校長
      - ⑦理事 タイタノ若葉氏 ⑧理事 中嶋則夫氏
      - ⑨アドバイザー 井上日本人会会計部副部長
      - ⑩アドバイザー 鳥井日本人会監事 ⑪アドバイザー 荒井全日制PTA会長
      - ⑫アドバイザー 野々村補習校PTA会長
    - (イ) 全日制への体験入学5月30日より12名を受け入れ。
    - (ウ) 補習校の学校要覧の情報整備の必要性が確認された。
    - (エ) 補習校児童生徒の安全確保のため土曜日に警備員一名を配置する。
    - (オ) 経理事務職員を週20時間枠で一名採用。  
配布資料①2006年度予算 ②学校関連行事カレンダー
  2. 2006年度活動計画案  
\*日本人会チャリティーゴルフ (9月)
  - (2) 文化部 杉本部長
    - 2006年度活動計画案
    - 著名人講演会(8月)、ハロウィーン大会(10月)、キルトショー(10月)、秋祭り外部団体誘致(11月)、武道大会(1月)、アート&クラフト・ショー(2月)、インターナショナルアート展 (3月)、その他グアム婦人会への出席、卓球、ボーリング、マラソンのサークル活動としての検討など。
  - (3) 商工部 服部部長
    - 2006年度活動計画案
    1. 緊急連絡体制網の整備
    2. パソコン教室 EXCELに重点をおいた初心者向け講習会の開催 (年4回開催)。
    3. 商工部懇親パーティー (10月)
  - (4) 渉外広報部 今津部長
    - 2006年度活動計画案
    1. 会報「ラッテ」編集・発行
      - a). 編集会議を5月26日(金)に開催する。
      - b). 編集内容の再確認と新企画の検討をする。会員の方々へ今迄以上に役立つ情報をお伝えし、又、会員及び各部により一層ご活用いただける

2. 日本人会ホームページ
  - a). 5月16日に更新済み。
  - b). より見やすく、利用しやすくなるよう構成をリニューアルしたので皆さんのご意見を頂きたい。またwebサイトの活用については各部でご検討いただきたい。
  - c). サイト更新作業および各部での利用方法を検討する。(掲載記事の承認、業者からの入稿依頼についてのルールを作成する。)
  - d). パナー広告を設置し広告収入を得るための企画を検討する。これに関し会員対象に限るという事で承認された。
- (5) 青年部 ジョンソン部長
  - 2006年度活動計画案
  - \*6月25日(日) おはようウォーキングの実施を予定。
  - \*11月25日(土) 日本人会秋祭りを開催予定。
- (6) 総務部 田中部長
  1. 月次報告
    - ① 新規加入法人会員  
フィッシュアイマリンパーク 観光業 HANABI U.S.A. レストラン業
    - ② 寄付 個人会員の成田宏夫さんから物品(家電その他)を頂戴した。追ってお礼状をお送りした。
    - ③ 事務局備品  
編集、インターネット用のプリンターが故障した為新しく購入した。
    - ④ グループ健康保険  
32名の加入者。前月より5名増。
    - ⑤ 準会員  
4名の加入。内3名はグループ保険申請。  
John Fujikawa Patricio, Alfred Saguid,  
Chung Hi Aarii, Andrew V.R. Certeza
    - ⑥ 英会話教室  
これまで総務部にて管理していた英会話教室については、他のサークル活動と同じ様に教室単位の管理体制として6月からスタートする事となった。
    - ⑦ 2006年度名簿の作成  
早めの完成、会員への配布を図るべく現在名簿校正、作成中。会費の徴取もお願いしている。
    - ⑧ 守秘義務に関する同意書への署名を行った。
2. 2006年度活動計画案
  - \* 新年祝賀会 (1月)
  - \* 日本人会総会 (4月)
- (7) 会計部 片山部長
  - (1) 年次計画・予算について  
各部2006年度の活動予定、予算(案)が提示され承認された。次回理事会にて更に最終案を検討する。
  - (2) 4月末締会計報告 会費納入状況
 

法人	1社	\$	130
個人	24名	\$	920
準会員	2名	\$	40
合計		\$	1,090

書記 田中 哲男

## 【広告】

### 在ハガツニャ日本国総領事館からのお知らせ

#### ～海外での投票は登録申請から～

平成18年3月7日、「公職選挙法の一部を改正する法律案」が閣議決定され、通常国会に提出されました。国会の審議を経て法律が成立し、施行されると、海外在住の皆様が、衆議院議員小選挙区選挙、参議院議員選挙区選挙、補欠選挙及び再選挙への投票ができるようになります。但し、実際に海外で投票を行って頂く為には予め、在外選挙人名簿へ登録し、在外選挙人証を取得することがこれまでどおり必要ですので、登録を希望される方は、下記をご参照のうえ、当館窓口へお越し頂くようお願い申し上げます。

1. 在外選挙人名簿の登録資格
  - (1) 年齢満20歳以上
  - (2) 日本国籍を有する方 (重国籍者も登録資格がありますが、日本国籍を失った方は対象になりません。)
  - (3) 当館管轄区域内 (グアム島、北マリアナ諸島) に引き続き3ヶ月以上住所を有する方

2. 必要書類
  - (1) 本人確認の為の書類  
原則として有効な旅券を提示して頂きます。  
※但し、滞在許可の更新等で旅券を政府機関に預けている等の理由で旅券を当お持ちでない場合は、自動車運転免許証、グアムID、グリーンカード等を提示して頂きます。
  - (2) 当館管轄区域内に引き続き3ヶ月以上住所を有することを証明する書類 (但し、在留届を提出済みの方は不要)
3. 申請に伴う注意事項
  - (1) 申請者は、本人又は同居家族 (在留届の氏名欄及び同居家族の欄に記載されている方) に限ります。※詳細はお問い合わせ下さい。
  - (2) 転出届けが未提出の方は、市町村役場での申請を行って下さい。
  - (3) 在外選挙人証の交付まで、概ね2ヶ月程度が見込まれています。

#### 【お問い合わせ】

在ハガツニャ日本国総領事館 (領事班)  
電話 : 646-1290 FAX : 646-1490 メール : infocgj@ite.net

## 第9回世界HAIKU コンテスト応募作品発表会

去る4月22日グアム国際空港内JALオフィス前のロビーにはHAIKUコンテストに入選した50句(応募作品1,730句)と子供達50人(6才~15才)と、ご両親が参加した。松山JAL前支店長と後任の櫻井支店長から入選した子供達にそれぞれ賞が手渡された。

入選作の中から特選句に選ばれたのは、サミュール ウォルボスキー君12歳(アンダーソン中学7年生)。彼は来る7月に日本の松山市で開催される「HAIKUキャンプ2006年IN松山」にグアム代表として参加、世界20カ国からの代表者と松山で合流して1週間の「HAIKUSAMMITT野外キャンプ」で自句を発表します。

### \* サミュール君の特選句

*Igloo shining white*

*Warmth in a desert of snow*

*Castle made of ice*

(注) Iglooはエスキモーの氷の小屋



↑グアム代表になった  
サミュール ウォルボスキー君

—HAIKUコンテスト担当のアン脇さん(JAL)からのコメント—  
HAIKUコンテストの主な目的は子供達に自然に触れ敏感になってもらうこと、自然を愛する心を育て創造力を高めもらう事です。「五七五」、世界で最も短い詩。日本の俳句文化に親しんでもらい日本を知ってもらう機会になってもらいたいです。

今年グアムから小、中学校27校が参加し、年々HAIKUが盛んになっています。

編集委員 CAT 岡野

### <入選句>

- \* I can see myself clear in a little puddle I see tomorrow  
(自分が見える 水たまりにうつって 明日まで見える)  
Toves 9才 グアム
- \* Falling rain has wet my watch It's not water proof!  
(雨に降られた私の腕時計 防水じゃないのに!)  
Santos 14才 ブラジル
- \* Rain rain falling down Pitter Patter on the car Free car wash today!  
(雨がパラバラと車に落ちて今日は無料洗車デー!)  
Li peng 10才 シンガポール



HAIKU展示会と表彰式 (JALオフィスロビー前)



写真左より; 新任櫻井JAL支店長、松山前JAL支店長

## おはようウォーキング開催のお知らせ

恒例のおはようウォーキングを今年も以下の通りに開催致します。ほんの少し早起きをして、さわやかな朝の海辺をクリーンナップしませんか? 皆様のご参加お待ちしております。

日時: 6月25日(日) 6:00集合~  
場所: イパオビーチ公園集合・解散  
持参品: 軍手・割り箸をご用意下さい。  
(ゴミ袋、飲み水はこちらで用意致します。  
軽装でご参加ください。)

クリーンナップ後、バーガーキングさん(馬場コーポレーション)のご好意により軽い朝食を用意しております。

日本人会青年部

## ♡♥♥♥♡♥♥♥ グアム子育て日記 ♡♥♥♥♡♥♥♥

グアムで子育てしているお母さんの中に一体どの位「毎日が充実している」「本当に楽しい」「早くまた明日が来ないかしら」と思っているお母さんがいるでしょうか。子供というのはとても愛らしく、希望の固まりです。時折見せるしぐさにぐっと来ることもしょっちゅうです。本当に心から可愛いと思います。けれどもそんな気持ちになれるのも一日のうちほんのひと時です。あとの残り「あ〜早く寝て欲しい」「う〜イライラする」「もう〜何もできない!」「なんでこんなことするの!」「早くしなさい」などと怒ってばかり、、、自分がつくづくイヤになってしまいます。



私は今2歳ともうすぐ1歳になる二人の子育てに奮闘中です。子供が生まれる前はあんな服を着せよう、こんな絵本を読んであげよう、こんなおやつをつくってあげようとかキラキラした理想がありました。が、現実には程遠く、髪の毛もぼさぼさ、家の中もぐちゃぐちゃ、二人並べてオムツ替えの毎日で気がおかしくなりそうになる時もあります。これも過ぎてしまえば懐かしい日々になるでしょうが、、日本では子育て支援が充実していて、公共の遊び場の充実や園の開放、お母さん方のサークルなど子供を連れてお母さん自身も楽しめるものがたくさんあるのですが、ここグアムではなかなかそういった施設が充実しているとは言えません。それでは自分はどうしなければと考え、自分なりにいろいろなことを試すことにしました。

まず庭にプールや遊具を置き、おもちゃのお部屋を作り、我が家を開放する事にしました。お友達がお友達を呼んで常に子供達が一緒に遊べるようになりました。そうすることによってお母さんたちのお友達も増えました。また子供の世話だけの生活がとてもしんどい(かといってどこかに行ける訳でもないし、)家の中で出来る趣味も新しく見つけました。よく「子供がいるのにそんなことしているの?」と驚かれますが、私にとっては子供だけで一日を終えるよりずっと気が楽になりました。確かに忙しくなりましたが、精神的に満たされるからでしょうか、子供に余裕を持って接することができるようになったと思います。家を開放するなど格好のいい事を言っていますが、それによって私は本当にたくさんのお母さんたちに助けてもらっています。これからも無理のないスケジュールでこのような子育てを楽しんでいきたいと思っています。

日本人会で子供を持つ母親のためにちょっとした茶話会のようなことを始めるかもしれないと伺いました。グアムに来たばかりの方や初めてのお子さんを出産された方などには、そういった支援が本当に助けになると思います。是非実現していただきたいなあとお無責任にも期待しています。

(A.M.N.)





サークル紹介

好祭会

代表：飯塚 保  
設立：1996年

今ではおなじみの秋祭りの大人神輿・子供神輿ですが、グアムに本格的な神輿が誕生するまでの20年ほどは、酒樽に飾りをほどこした手作りの樽神輿を子供達が担いでいました。それでも神輿は祭りの開催のオープニングセレモニーのような大切な役割を果たし常に祭りを盛り上げていました。

グアムに本物の神輿が来る事になったのは、1992年に現好祭会副会長の白井氏が結婚され、奥さんの里香さんが所属する故郷北海道の木工の町、津別神輿会「鹿鳴郷」の仲間が結婚のお祝いにグアムに行って神輿を担ごうと計画を立て神輿製作を始めたことにはじまります、そしてその年の8月、グアムは大型台風オマー、そして翌1993年にはM8大地震の被害に遭いました、そのお見舞いも兼ねてその年の11月の秋祭りに津別神輿会のメンバー総勢70名が神輿と共に来島し祭りを盛り上げてくれました。そしてその神輿が津別町民からグアム日本人会に寄贈されました。これが現在の大人神輿です。その後、祭りの度に有志によって担がれていましたが、1996年神輿の管理保存を兼ね神輿愛好家による「好祭会」が結成されました。もう一騎の小型の神輿は1999年、初代会長の故谷口氏の古くからの友人であった故本多氏（日本神輿協会最高顧問）より寄贈され、日本人学校高学年生徒らによって担ぎ継がれています、因みに好祭会半被の背中のぐあむの文字は本多氏の自筆を頂いたものです。そして何といっても皆の目を楽しませてくれるのは日本人

学校低中学年生徒たちが自分達で飾りつけ、大きな声で元気良く担ぐ樽神輿です。

毎年祭りが近づくと好祭会メンバーが日本人学校を訪れ子供達の神輿担ぎの指導を行っています。好祭会の活動目的の1つには外部団体との交流の役割もあります、祭りを盛り上げようと日本各地から自費で訪れる踊りや太鼓のグループ、それに日本各地の神輿会に所属しこのグアムまで担ぎに来てくれる仲間達に、少しでも彼らの参加を有意義に感じてもらい翌年に繋がるよう好祭会独自で懇親会などを設けております。

ただ、メンバーも高齢化に伴いパワーダウンしており、ここらで少しでも多くの元気溢れる自分はまだ若いと思っている有志（男女問わず）が入会してくれる事を切願しています。

\*入会申し込みは秋上副会長（PMT）、白井副会長（レオパレス）迄



「今月の顔」一番熱い男 山本哲男さん Vol. 35

日韓共同開催という歴史的なシーンに沸いた2002年ワールドカップ。今年はドイツで開催され、ますます注目されているサッカーですが、今回登場していただく山本哲男さんは今年で20周年を迎えるサッカーチーム“ウィングス”にて日々指導されています。子供達にスポーツを通じての教育に対する功績で2005年度日本人会から表彰を受けられました。そんな山本哲男さんにお話をお伺いいたしました。



高木前日本人会会長より表彰を受けられる山本氏

Q: ご出身と経歴を教えてください。

A: 東京生まれ、大阪育ちです。小学生まで豊中市で過ごし、中学時代は東京、名古屋、高校からは神奈川県に移りました。

Q: 学生時代からスポーツをされていたのですか？

A: はい。でも実はサッカーではなくラグビーを続けていました。ラグビーは高校、大学、社会人と続け、1975年の国体に神奈川県代表選手として出場したこともあります。ラグビーを通じて、スポーツの厳しさと楽しさを学びました。

Q: どのような経緯でグアムにいらしたのですか？

A: 色々アメリカのウェスタン雑貨・民芸品などが好きで、サンフランシスコに本社がある会社に入社し、グアム店の開店の為グアムに赴任しました。

Q: サッカーとの出会いは？

A: 実は、グアムに来てから米軍のラグビーチームに参加し、グアムでもラグビーを続けていましたが、1992年から息子がウィングスに入部したのをきっかけに、サッカーのコーチを始めました。1994年にA.F.C.(Asian Football Confederation)主催のC-ライセンスクーティングセミナー（80時間）のインストラクターとして来島した田島幸三氏（現日本サッカー協会技術委員長）と出会い私の

スポーツ観が大きく変わりました。サッカーのそしてスポーツの奥深さを感じた貴重な出会いでした。田島氏との出会いで、サッカーに興味を持ち、またコーチという役割に関しても改めて魅力を感じました。

Q: 指導にあたり、心掛けている事はありますか？

A: そうですね、技術面に関しては勿論ですが、何事にも自己判断ができるように指導しています。一瞬の判断が勝敗を決める事もありますから、的確な判断を一人ひとりができるようにと心掛けています。また、サッカーを通じていつも“感謝”の心を持つように指導しています。

Q: グアムサッカー国際化にも力を入られているようですね。

A: はい、グアムサッカー協会は1996年にFIFA (Federation International de Football Association)に登録し各カテゴリーの大会に参加しはじめました。私はV-16年代のナショナルチームのコーチとして海外遠征に行きました。日本、ネパール、韓国、そして昨年は北朝鮮で行われた大会に参加しました。それぞれの大会で得た貴重な経験を次の世代に伝え、次の目標に向けてチャレンジしていきたいと思います。選手それぞれ育った環境や文化、言葉などの違いはありますが試合を通して皆の心がひとつになるのを見ると、スポーツに国境はないと感じさせられますね。

Q: 子供達に伝えたい事はありますか？

A: 小さい頃は一つのスポーツに限定せず、色々な事にチャレンジしてほしいですね。例えば一つはメインにしがむしやりに頑張って、セカンドスポーツは楽しみとしてやるといったようにするのも良いと思いますよ。

今では140名以上の子供達にサッカーの楽しさ、奥深さを指導されている山本さん。読者の皆さん、またはお子さんでお世話になった方も多いのではないのでしょうか？最後に“妻、家族の協力があったからこそ出来た事です”とさりりとおっしゃった山本さんにスポーツマンの潔さと清々しさを感じました。

グアムで一番“熱い男”は、同時に“クールな男”でもありました。  
インタビューア：渉外広報部副部長 安藤 潤



## 五年ぶりの花見

桜の開花日を見はからって3月下旬に日本へ里帰りをしました。3月26日、上野公園は人、人、人の行列。公園の管理人はマイクでがなりたてる。「危険ですので立ち止まらないで前に進んで下さい。」桜並木の下ではダンボールを敷き飲みや、歌えの大宴会は春の風物誌になっている上野公園の行事である。

東京を後に「のぞみ号」で2時間16分。花の都、京都に向かった。京都は桜がよく似合う。歴史があり、人生の深遠さ、儂さを感じる京の春。

今回の里帰りでは、入山前総領事にも再会をしました。昨年の7月に2年4ヶ月間のグアム勤務を終えて帰任されましたが現在は日々公園が一望できるフォーリン・プレスセンター (FPC) が新しい職場です。アポなしで訪れた私を暖かく迎えて下さいました。

「今年はグアム政府観光局日本事務所成立30周年記念にあたり1月23日の記念パーティーにはカマチョ知事夫妻も訪日なされ、両国の友好と親善の掛け橋に務めています。グアム日本人会の皆様に宜しくお伝え下さい。」との伝言がありました。

編集委員 CAT 岡野



日本と海外をつなぐネットワーク (入山前総領事)

## 新刊紹介



話題の新刊本が日本人会ライブラリーに続々登場!!

東京タワー	リリー フランキー
ウルトラ・ダラー	手嶋 龍一
容疑者Xの献身	東野 圭吾
信長の棺	加藤 廣
同級生	東野 圭吾
第三の時効	横山 秀夫
仮面山荘殺人事件	東野圭吾
人生を救え	町田 康、いしい しんじ
カンパセーション・ピース	保坂 和志
祖国とは国語	藤原 正彦
さおだけ屋はなぜ潰れないのか?	山田 真哉
下流社会	三浦 展
人は見た目が9割	竹内 一郎
本のちょっとの話	川本 三郎

## ライブラリー発掘

DVDより「心の旅路」  
英語のタイトル: Random Harvest  
1942年、アメリカ映画、白黒

「大変泣かせるロマンの名作。……今の純愛映画など足下にも寄れない。」とのコメントがカバーについている通り、ロマンに満ちていて、最後までくぎ付けにされる。とにかく純愛です。あまり難しく考えないで素直に物語りに入っていき、しばらくの間、別の世界へ飛ぶことができる。だから古い映画はいい。サスペンス風に仕立てられているので男性が見ても面白みが得られると思う。とくにヒロインのポーラが優しくて美しい。うっとりするくらい輝いている。純粹でひた向きな愛情は現代では評価されなくなっているようだからこれは貴重な映画だと思う。“ひなぎくのダンス”のシーンはこっけいで暖かく笑える。クライマックスは最後にあるのでそれはお楽しみに。

最近のテレビ番組は興味本位でつまらないのが増えてきている。そんな中日本人クラブのライブラリーから本、ビデオ、DVDを借りてきて、自分の好きな時間を楽しめるのは生活の豊かさを感じる事ができてとてもいい。無料で借りられるのもありがたい。

昨今のニュース番組は詐欺、殺人、テロなどと心が暗くなるようなものが多い。だからこそ、書籍、ビデオなどを活用して感動する心を失わないようにしたいと思う。

編集委員 大久保 恵子

## ワールドカップドイツ大会 日本戦がグアムのTVで見られるよ!



[日本戦のスケジュール]

6月12日(月)23:00~	日本対オーストラリア	ESPN2	35チャンネル
6月18日(日)23:00~	日本対クロアチア	ABC	14チャンネル
6月23日(金) 5:00~	日本対ブラジル	ESPN	3チャンネル

(番組編成や内容は変更される場合がありますのでご了承下さい。)

## 編集後記

会報「ラッテ」の発行にあたりましては日本人会理事だけでなく一般の会員、事務局の方々にもご参加いただき、毎月1回の編集委員会を開催しています。ここで改めて、現在の編集委員をご紹介します。

<会員より>岡野豊、大久保恵子、ウッドレー節子、浦木巧臣、亀井俊士満、新倉恭子、野口雄亮

<事務局より>小熊陽子、芳賀悦子

<総務部より>田中哲男、菊地弘典

<渉外広報部より>安藤潤、今津裕輔

会報が「日本人会の活動を会員の皆様へ報告するとともに会員相互の情報交換の場として有意義にご活用いただく」ことを念頭に、編集委員会では掲載記事の選定、ページの割付、取材、原稿の校正などを行っています。より多くの方の声を誌面に反映させていきたいと考えています。会員の皆様からは是非、ご意見やご感想をお寄せいただけますようよろしくお願い申し上げます。

編集委員 今津 裕輔

# やっぱりタモンに住みたい！ ガーデンヒルズ誕生！

お部屋のタイプも充実！1、2、3ベッドルーム

- 1ベッドルーム \$1,200/月より
  - 2ベッドルーム \$1,500/月より
  - 3ベッドルーム \$1,800/月より
- (電気、水道、基本ケーブル込み)

お問合せ

☎649-9666(ABT)/647-0850

浦木または小川まで



常日頃御世話になっている会員の皆様へ特別宿泊プラン、ピアマリン「呼び寄せパック」をご用意致しました。2寝室/2浴室部屋 1ヶ月 \$1500ドル(税込)  
\*最長3ヶ月間までのご利用となります。\*4名様までご滞在出来ます。  
日本から来られるご家族の方の長期休暇などにご利用ください。

**ピアリゾートコンドミニウム** **ピアマリンコンドミニウム**  
2寝室1浴室(リノベーション済) \$1600/月より 2寝室2浴室(リノベーション済) \$1200/月より  
3寝室2浴室(リノベーション済) \$2000/月より 3寝室2浴室(リノベーション済) \$1700/月より  
(電気水道込)



短期レント(1ヶ月より)も受け付けています。

キッチン付きステューディオルーム(床全面タイル)

毎月の賃貸料(1年賃貸の場合) 950~1050ドル

\*お問い合わせ ☎ 646-7422 松本、山野井まで。

\*詳細は <http://www.piahotels.com/rent.html> をご覧ください。

## 東京マートのおすすめ

あっ!と言う間に今年も折り返しの時期となりました。GUAMの学校は長い長い夏休みとなり里帰りの方も多い事でしょう。でも忙しくて里帰りでできない方々にも少しでも日本を感じさせる事が出来るよう努力しております。夏はツルツルっと冷やうどんでも召し上がれ!!

### 6月セール

- \* かつ レットトご飯 3食入 3pc/pk REG \$ 8.99/btl⇒\$4.99/pk
- \* ヤマ 昆布つゆ濃縮 3倍 1L/btl REG \$ 10.99/pk⇒\$5.99/btl
- \* ベスト 讃岐うどん 5食/pk REG \$ 5.99/pk⇒\$3.99/pk

数に限りが御座いますので予定数完売場合はご提供出来かねます。  
また、入荷予定船が遅延の場合は商品の陳列が遅れる場合も御座います。

今月も皆様のご来店を心よりお待ちしております。

東京マート646・6615 月～土 10:00am～8:30pm  
日 10:00am～6:30pm

## テ・キエロのご案内

オーシャンフロントの個室でパーティーを!

大切な方のおもてなし、バースディーなどお祝いのパーティーにウエディングコースメニューを特別料金でご用意いたします。  
お一人様 \$75 (メイン料理 魚・お肉料理お選びいただけます)

\* お祝いのパーティーにはテ・キエロ特製ケーキをプレゼント!!

全て個室会場ですので、自由なプランでご利用いただけます。  
(CDプレイヤー、DVDプレイヤー貸出無料)

楽しいパーティーとなりますよう企画等もご相談承ります。  
ご予約・お問い合わせ 647-5100 松本又ビテルまで

## あなたのために、ご家族のために プロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」  
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。  
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を  
いたします。

Yas Takenaka, DDS  
General Dentist

Victoria Cheng, DMD  
Children's Specialist

David Marutani, DMD  
General Dentist



Phone: (671)649-7851/52

タムニング、ITCビルディング

104号室(ロビー階)

営業時間: 8~17時(月・水・金・土)

9~18時(火・木)



## 『養いましょう。甦る力』

トリートメント・メニュー

30分、45分、60分

- ・全身指圧
- ・足裏ツボ指圧
- ・ロミロミ(オイルと指圧のコンビネーション)

\* サウナ・ジャグジーをご利用のお客様は水着をご持参ください。

お問い合わせ、ご予約は 646-2525

営業時間: 午後2:00~深夜12:00



MASA SHIATSU  
Sauna & Spa

Since 1975

オンワード・ビーチ・リゾート 3階



FM 104.3 MHZ  
JAPANESE RADIO SHOW  
NOW ON AIR!

## スタッフ大募集中!!

パートタイム: 番組制作スタッフ (未経験者可)

お問い合わせは 648-1043

下羽(しもは)迄

**源氏**  
Genji's

### 源氏ローカルスペシャル

前菜、サラダ、そしてメインコース  
はチキン、ビーフ又は白身魚と  
シュリンプの  
鉄板焼をお好みで一つ  
お選び下さい、御飯、味噌汁、  
デザート付きでお一人様\$35.00。

上記の金額には10%のサービス料を加算させて頂きます。メンバーシップの割引は適用外となります。又ローカルDをお持ちのお客様のみの適用となります。

Hilton Guam Resort & Spa  
646-DINE・www.hiltonguamresort.com

### Guam日本人会

・所在地: ITCビル2階217号室・住所: P.O.Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jclub@ite.net

Guam日本人会ニュース 2006年6月 第2号 / 発行年月日: 2006年6月10日 発行責任者: 勝野 賢 / 編集委員長: 今津 裕輔